

**亚洲及太平洋经济社会委员会****第七十四届会议**

2018年5月11日至16日，曼谷

临时议程* 项目3(e)

**审查与经社会各下属机构相关的议
题，包括各区域机构的工作：信息和
通信技术，科学、技术与创新****亚洲及太平洋信息和通信技术促进发展培训中心理事会
第十二届会议报告****摘要**

亚洲及太平洋信息和通信技术促进发展培训中心理事会于2017年12月7日在马尼拉举行第十二届会议。

理事会审议了自其第十一届会议以来该中心所开展的工作，并对中心为增强成员国利用信息和通信技术促进可持续发展的能力所做出的贡献表示赞赏。理事会还审查了中心的行政和财政状况。

理事会核可了中心的2018年工作方案，并感谢中心对亚洲及太平洋实施《2030年可持续发展目标》区域路线图做出的贡献，以及为使中心工作更好地与亚洲及太平洋经济社会委员会任务规定和优先事项保持一致而做出的贡献。理事会欢迎中心努力加强协作并将其工作与经社会次级方案和活动相结合。它赞赏中心在线平台迁移至联合国平台，以提高知名度、安全性和成本效益。

理事会感谢东道国大韩民国继续为中心提供资金支助，并感谢其他成员国提供自愿和实物捐助。理事会吁请所有成员国对中心的方案和业务提供支持，以加强本区域信息和通信技术人力资源能力开发。

* ESCAP/74/L.1。

一. 需要经社会采取行动或提请其注意的事项

1. 亚洲及太平洋信息和通信技术促进发展培训中心理事会赞赏该中心在建设成员国能力以应用信息和通信技术(信通技术)促进可持续发展方面所开展的工作。
2. 理事会欢迎中心通过其三个旗舰方案:《政府领导人信通技术基础知识学院》《青年人信通技术促进发展入门系列》《妇女信通技术前沿计划》,继续努力增强决策者、公务员、学生/青年人和女企业家的信通技术知识和技能。
3. 理事会核可了中心的2018年工作方案,该工作方案将增强中心为亚洲及太平洋区域努力执行《2030年可持续发展议程》区域路线图作出贡献,并使中心的工作更好地与亚洲及太平洋经济社会委员会(亚太经社会)的任务规定和优先事项保持一致。
4. 理事会感谢东道国大韩民国继续为中心提供资金支助,并感谢其他成员国提供自愿和实物捐助。
5. 理事会呼吁所有成员国为中心的方案和业务提供支持,以加强本区域的信通技术人力资源能力开发。

二. 会议记录

(一) 中心的行政和财务状况报告

(议程项目2)

6. 理事会面前有中心的行政和财务状况报告(E/ESCAP/APCICT/GC(12)/1)。
7. 向理事会介绍了中心的财务状况,包括东道国通过仁川广域市和大韩民国科学与信通技术部所提供的机构资金。韩国—亚太经社会合作基金还提供额外资金,以推进由中心与亚太经社会实务司所共同实施的一个项目。
8. 收到了来自柬埔寨政府和中国澳门政府的自愿捐助,从而兑现在2017年5月经社会第七十三届会议上所作的认捐。在那届会议上,孟加拉国、印度和斯里兰卡政府也作出认捐。
9. 2017年的总支出已超出中心收到的用于该年度的机构资金。因此,中心已动用之前几年所节省的资金,以弥补缺口。
10. 理事会鼓励所有成员国为中心提供自愿捐助,以维持其业务和方案执行。

(二) 中心自理事会第十一届会议以来开展的工作

(议程项目3)

11. 理事会面前有中心自2016年10月在曼谷举行理事会第十一届会议以来开展工作的报告(E/ESCAP/APCICT/GC(12)/2)。

12. 向理事会介绍了中心在亚太区域开展的有关其三个旗舰方案的能力建设活动。

13. 在亚美尼亚、孟加拉国、柬埔寨、吉尔吉斯斯坦、菲律宾和斯里兰卡以及在中亚和东南亚国家联盟(东盟)次区域启动了《妇女信通技术前沿计划》并取得了显著的成果。

14. 中心正进一步加强其培训方案以便与《2030 年议程》保持一致。将继续开发培训内容，从而帮助成员国将信通技术纳入其各自方案，并且利用数据促进实施可持续发展目标。

15. 理事会赞赏与信通技术部委和机构、公务员培训学院、民间社会、学术界和其他利益攸关方等国家伙伴开展合作，有效地实施和应用这三个旗舰方案。它欢迎中心通过开发新的培训内容以继续努力加强其旗舰方案、以及支持国家伙伴努力采用中心的方案并加以本地化以促进国家实施。

16. 理事会欢迎中心努力加强协作并且将其工作与经社会各项次级方案和活动相结合。它还赞赏正在努力将中心的远程学习和在线平台迁移至统一的联合国平台，并且赞赏努力将中心的行政职能与经社会东亚和东北亚次区域办事处的行政职能整合起来。

(三) 2018 年工作方案

(议程项目 4)

17. 理事会审查了中心的 2018 年工作方案。

18. 2018 年工作方案与亚太经社会的授权任务和次级方案保持一致，这将更好地支持信息和通信技术，科学、技术与创新委员会的能力建设工作。它还将有助于经社会 2018-2019 年期间战略框架次级方案 5(信通技术与减轻和管理灾害风险)，尤其是在预期成绩(c)(成员国采用信通技术、空间技术应用以及减少和管理灾害风险以促进具有抗灾能力的可持续发展的能力得到加强)项下。认识到信通技术是促进跨领域发展的推动力，中心将加强与亚太经社会其他各司之间的协作。

19. 在 2018 年工作方案下，中心将继续其加强区域人力资源能力工作，从而利用信通技术实现《2030 年议程》。它将通过开发培训内容和举办次区域和/或国家讲习班和教员培训课程，支持将《学院》方案制度化并且加以应用，以促进国家公务员队伍的人力资源开发。它还将在亚太区域的高等院校中继续推动《青年人信通技术促进发展入门系列》。

20. 中心将在本区域推动《妇女信通技术前沿计划》，并且支持成员国通过本地化和教员培训课程努力采用这一方案。国家伙伴还将在其监测和评价机制以及获取相关培训资源方面获得支持。

21. 为了增加旗舰方案的推广和使用，中心将利用最新的因特网工具和技术促进其《虚拟学院》和其他平台。其在线平台将迁移至统一的联合国平台，以提高知名度、安全性和成本效益。

22. 泰国政府代表建议在今后的培训活动中采用以下主题：物联网使用的安全性；大数据中的数据保密性；网络安全；跨境数据；信通技术能力标准；

智慧城市。中心代理主任对这些建议表示欢迎，并且指出，鉴于中心资源有限，或许有必要排定今后培训方案主题的优先次序。尤其是网络安全领域成为成员国面临的新优先领域，对于东盟国家更是如此，它们已经请求经社会提供能力发展支助。中心还将对《学院》课程单元进行审查，并确定哪些培训单元需要加以更新以反映目前的信通技术格局。

23. 大韩民国政府代表对中心的工作表示赞赏，并且指出大韩民国将继续支持中心的方案和业务。这位代表还鼓励理事会其他成员和亚太经社会成员国为中心提供自愿捐助。

(四) 理事会第十三届会议的日期和地点

(议程项目 5)

24. 理事会欢迎斯里兰卡政府代表主动提出主办理事会第十三届会议。也在考虑与信息通信技术，科学、技术与创新委员会第二届会议(2018年在曼谷举行)一并举行。

25. 秘书处将在委员会第二届会议的日期确认之后与理事会进行磋商，为第十三届会议的日期和地点作出必要安排。

(五) 其他事项

(议程项目 6)

26. 理事会没有讨论其他事项。

(六) 通过报告

(议程项目 7)

27. 理事会于 2017 年 12 月 7 日通过本报告。

三. 会议安排

(一) 会议开幕、会期和安排

28. 理事会第十二届会议于 2017 年 12 月 7 日在马尼拉举行，由菲律宾政府主办。

29. 中心代理主任宣读了亚太经社会执行秘书的致词。执行秘书在致词中特别指出在《2030 年议程》的背景下中心工作的相关性，并且提醒成员注意，理事会的审议有助于加强中心在本区域交付信通技术培训方案。中心必须继续借助并促进经社会的战略优先事项和次级方案，从而切实有效并产生更大影响。

(二) 出席情况

30. 理事会以下九个成员的代表出席了会议：孟加拉国、柬埔寨、印度、印度尼西亚、巴基斯坦、菲律宾、大韩民国、斯里兰卡和泰国。

31. 东帝汶代表作为观察员出席了会议。

(三) 选举主席团成员

32. 理事会选出以下主席团成员：

主席： Meas Po 先生(柬埔寨)

副主席： Sanjay Goel 先生(印度)

(四) 通过议程

33. 理事会通过以下议程：

1. 会议开幕：
 - (a) 致开幕词；
 - (b) 选举主席团成员；
 - (c) 通过议程。
2. 中心的行政和财务状况报告。
3. 理事会第十一届会议以来中心所开展的工作。
4. 2018 年工作方案。
5. 理事会第十三届会议的日期和地点。
6. 其他事项。
7. 通过报告。

附件一

文件清单

文号	标题	议程项目
E/ESCAP/APCICT/GC(12)/L.1	附加说明的临时议程	1(c)
E/ESCAP/APCICT/GC(12)/1	亚洲及太平洋信息和通信技术促进发展培训中心的行政和财务状况报告	2
E/ESCAP/APCICT/GC(12)/2	理事会第十一届会议以来亚洲及太平洋信息和通信技术促进发展培训中心所开展的工作报告	3
E/ESCAP/APCICT/GC(12)/3	亚洲及太平洋信息和通信技术促进发展培训中心理事会第十二届会议报告	7
	2018年工作方案	4

附件二

亚洲及太平洋信息和通信技术促进发展培训中心 2017 年 12 月 30
日终了年度财务报表

(美元)

收入	
捐款	1 582 458
利息收入	28 986
其他收入	1 776
汇兑差额	1 138
总收入	1 614 358
减去：支出	(1 807 190)
减去支出后的净收入	(192 832)
截至2017年1月1日资金结余	3 128 013
退还给捐助方的款项	—
截至2017年12月31日资金结余	2 798 918^a

^a 余额指定用于中心未来方案和业务活动。

附件三

亚洲及太平洋信息和通信技术促进发展培训中心 2017 年 12 月 31
日终了年度按项目组成分列的财务报表
(美元)

	科学与信通技术部, 仁川广域市	联合捐款和 其他项目	总计
收入			
捐款	1 529 670	52 788	1 582 458
利息收入	26 803	2 183	28 986
其他收入	1 776	—	1 776
汇总差额	1 174	(36)	1 138
总收入	1 559 423	54 935	1 614 358
减去：支出			
	(1 798 482)	(8 708)	(1 807 190)
减去支出后的净收入	(239 059)	46 227	(192 832)
截至2017年1月1日的资金结余	2 771 965	356 048	3 128 013
退还给捐助方的款项	—	(136 263)	(136 263)
截至 2017 年 12 月 31 日的资金结余	2 532 906	266 012	2 798 918^a

^a 余额指定用于中心未来方案和业务活动。

附件四

亚洲及太平洋信息和通信技术促进发展培训中心 2017 年 12 月 31
日终了收到的捐款
(美元)

国家/地区	截至2017年12月 31日止年度	截至2016年12月 31日止年度
1. 仁川广域市, 科学与信通技术部		
大韩民国(仁川广域市)	800 000	800 000
大韩民国(科学与信通技术部)	729 670 ^a	672 157
小计	1 529 670	1 472 157
2. 韩国国际协力团项目		
大韩民国(韩国国际协力团)	—	—
小计	—	—
3. 其他技术合作项目		
孟加拉国	—	12 000
柬埔寨	2 000	2 000
印度	—	40 000
中国澳门	5 000	5 000
斯里兰卡	—	—
泰国	—	—
韩国互联网安全局	—	—
韩国电信经济和管理研究院	—	—
大韩民国(科学与信通技术部)	45 788	42 100
小计	52 788	101 100
总计	1 582 458	1 573 257

^a 在 2017 年收到的这批捐款中, 9 670 美元是支付 2016 年认捐款。